



HOTEL
ORTLERSPITZ

VITAL HOTEL



www.hotel-ortlerspitz.it

Great mountains



Welcome

Harmonie & Platz
zum Relaxen ...

Armonia e relax ...
un vitalhotel
per buongustai




feel mountain



Herzlich willkommen im Hotel Örtlerspitz!

Wir möchten Ihnen gerne unser Hotel vorstellen, das wir mit viel Liebe schon seit über 100 Jahren als Familienbetrieb führen. Unser Hotel befindet sich in St. Valentin auf der Haide im Westen Südtirols.

Das Hotel Örtlerspitz bildet den richtigen Rahmen für Familien- oder Sporturlaub, sowie für Entspannungs- und Wellnessaufenthalte.

Hinter unserem Motto „feel mountain“ verbirgt sich die Leidenschaft für unsere Berge, kulinarische Gaumenfreuden, Wellness und Erholung.

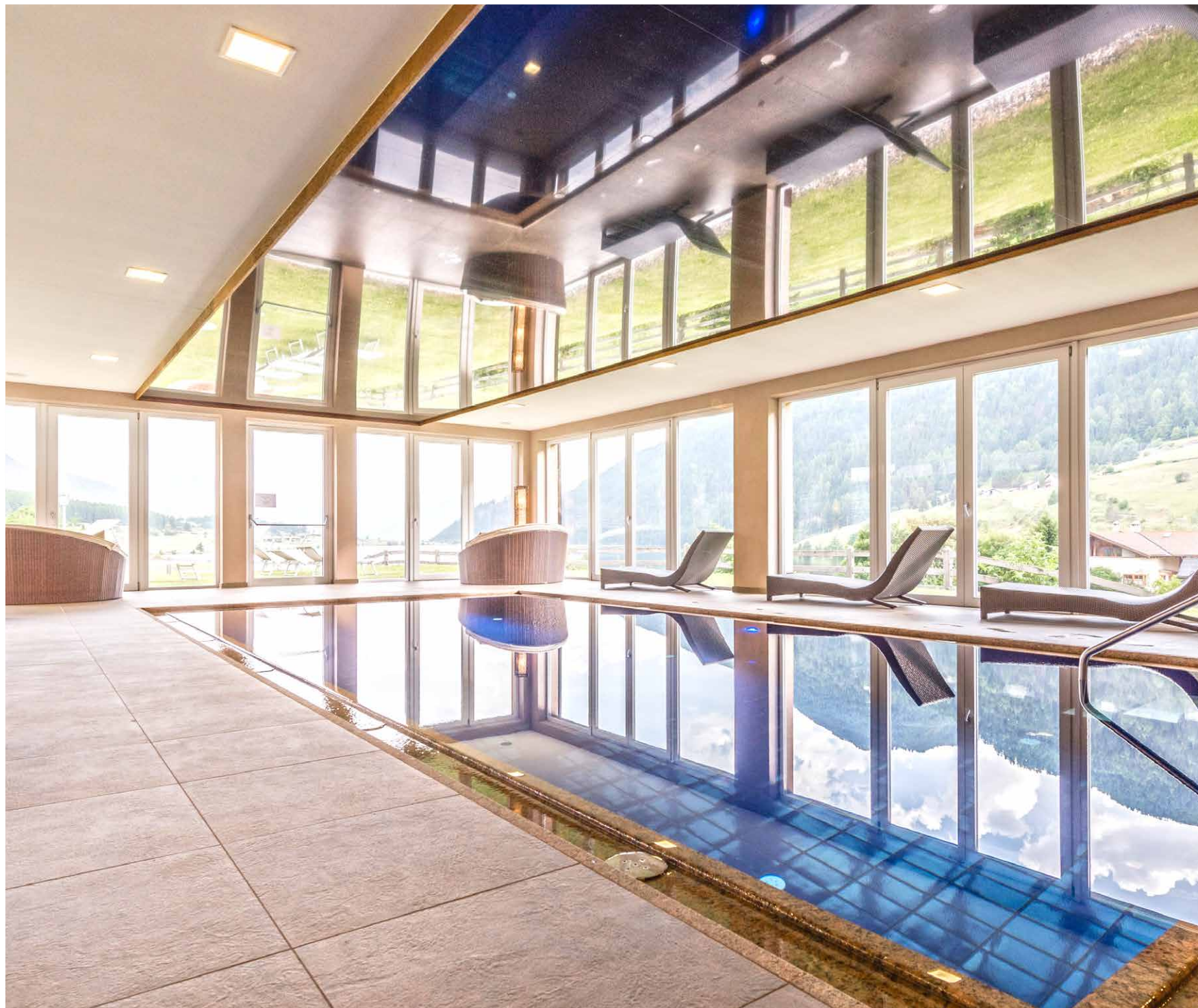
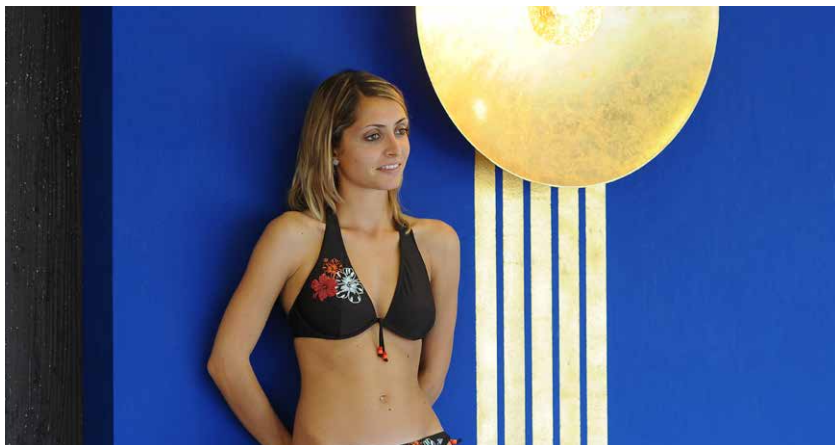
Benvenuti all' Hotel Örtlerspitz!

È un piacere presentarvi l'Hotel che la nostra famiglia gestisce con amore e passione da più di 100 anni. L'Hotel si trova nell'idilliaco paesino di S. Valentino, adagiato tra due splendidi laghi (lago di S. Valentino e lago di Resia) nell'Alto Adige occidentale.

L'Hotel Örtlerspitz è la cornice ideale per la vacanza sportiva o con la famiglia, ed altrettanto per un soggiorno di tutto relax e wellness.

Dietro nostro motto “feel mountain” si cela la passione per le nostre montagne, per le delizie culinarie, per il benessere e la ricreazione.


feel mountain



Wellness

Wellness & Vital-Spa

Körper, Geist und Seele in Einklang bringen und die Sinne beleben.

Freuen Sie sich auf das Vital-Spa – ein Ort, für Ruhe und Entspannung.

Panoramahallenbad, Whirlpool und Almsauna im Garten, Dampfbad, Stubensauna, Infrarotkabine und Kneipbecken werden Sie überzeugen.

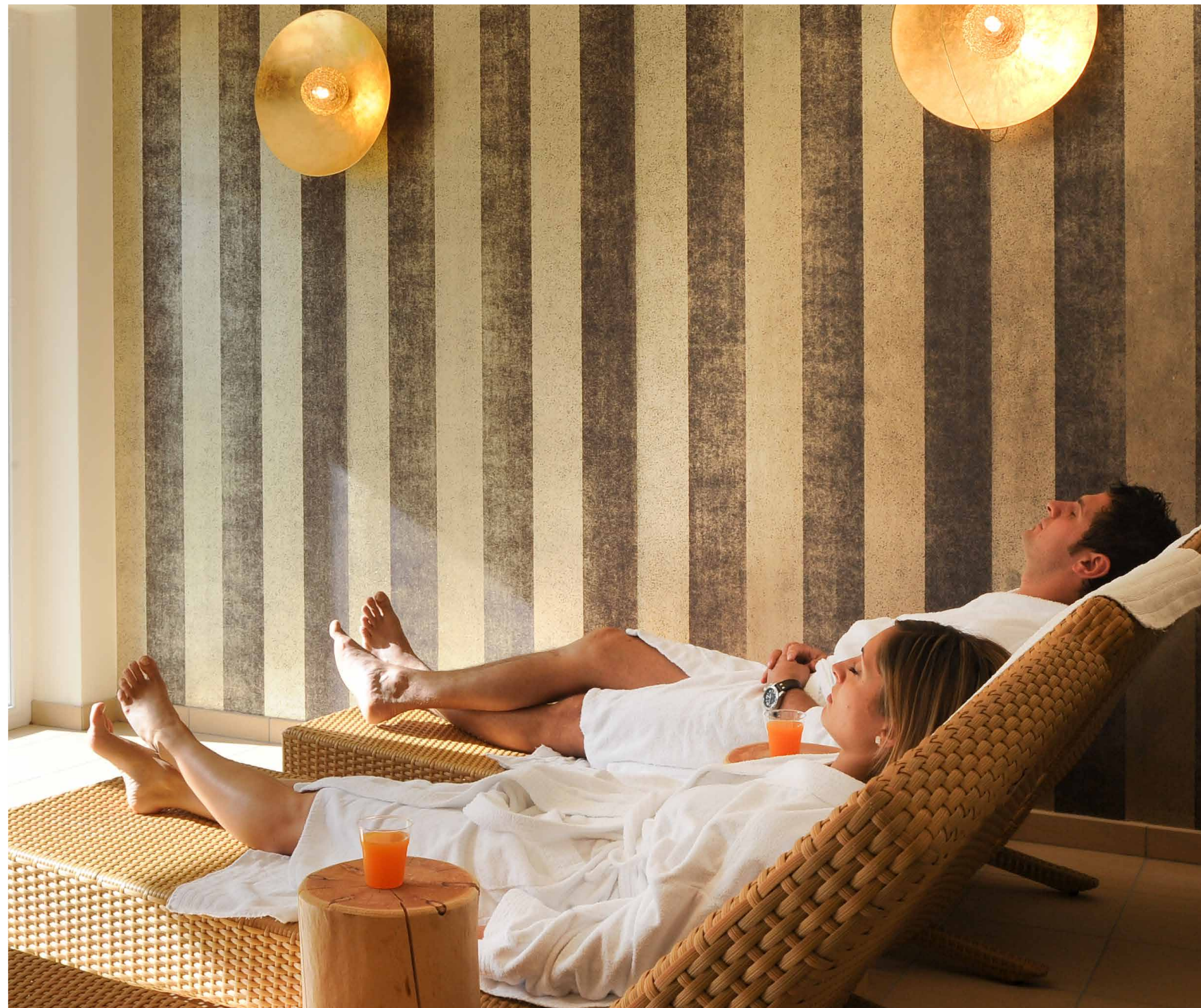
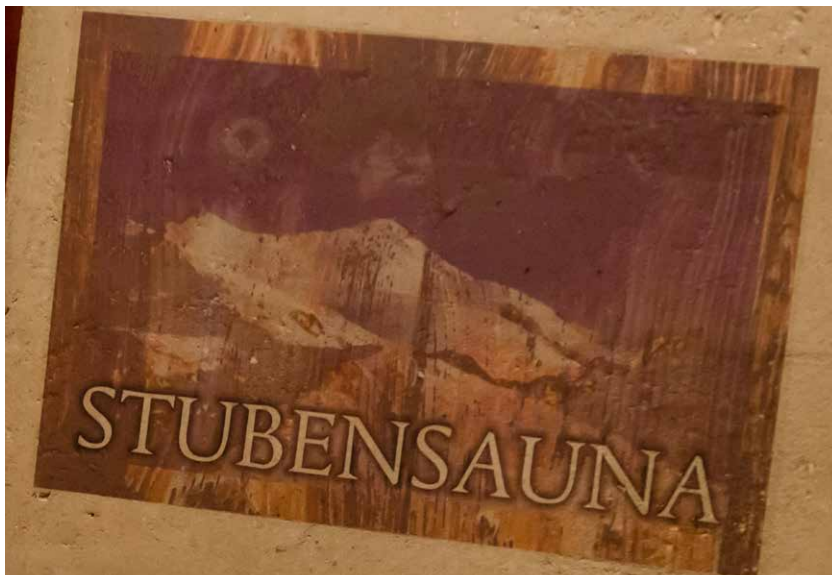
Wellness & Vital-Spa

Riportare l'armonia tra corpo, mente ed anima e riaccendere i sensi.

Godetevi l'Vital-Spa – un luogo di relax e tranquillità.

Piscina coperta panoramica, idromassaggio e sauna alpina in giardino, bagno turco, sala sauna, cabina ad infrarossi e vasca Kneip vi conquisteranno.


feel mountain



Wellness

Entspannung & Erholung

Überlassen Sie sich dem eigenen Rhythmus und genießen Sie die Zeit im Wellnessbereich.

Es erwartet Sie wohlige Wärme, gedämpftes Licht, angenehmes Nass und der einmalige Blick auf die Südtiroler Bergwelt.

Erleben Sie die Leichtigkeit des Seins beim Dampfen, Schwitzen, Abkühlen und Ausruhen.

Rilassarsi & Ricaricarsi

È ora di rilassarsi: ascoltate il vostro ritmo naturale e assaporate ogni istante nella zona benessere.

Un piacevole tepore, la luce soffusa, i bagni turchi, la sauna, la stanza fitness e l'incantevole paesaggio montano Vi faranno provare la leggerezza dell'essere.



Comfort

Ausruhen & Wohlfühlen

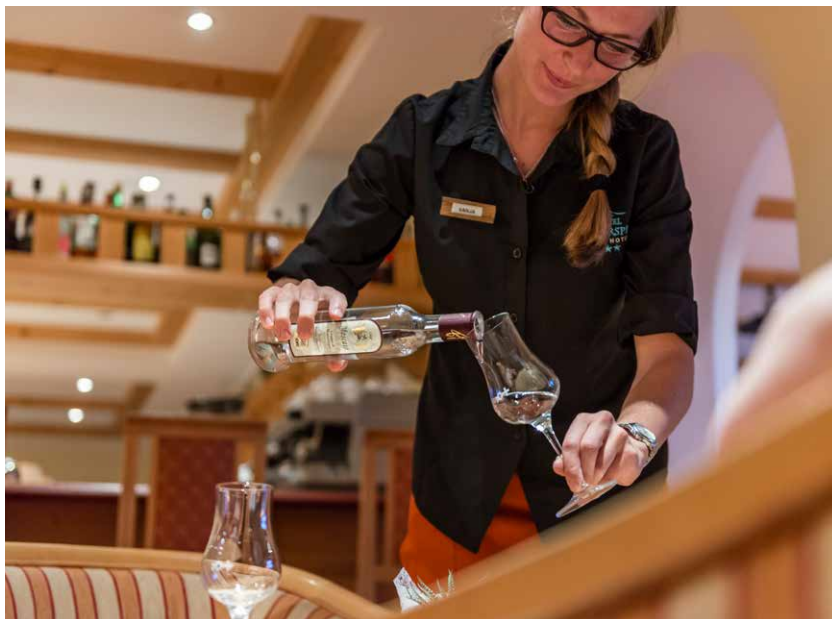
Lassen Sie Ihren Gedanken freien Lauf und entspannen Sie in unseren Wohlfühlzimmern.

Die Räumlichkeiten geben Ihnen die Möglichkeit den Alltag hinter sich zu lassen und den atemberaubenden Blick auf den Haidersee und die Ortlergruppe zu genießen.

Relax & Benessere

Lasciate che la vostra mente possa vagare libera e rilassatevi nelle nostre camere comode ed accoglienti.

Le stanze vi aiuteranno a lasciarvi alle spalle la routine quotidiana e a godere della vista mozzafiato sul lago di San Valentino e sul Gruppo dell'Ortles-Cevedale.



Gourmet

Kulinarische Gaumenfreuden

Wir führen eine hochwertige, leichte und kreative Küche die zu Genuss ohne Reue führt.

Frische Produkte und Zutaten aus der Region geben dem Geschmack unserer Gerichte eine besondere Note.

Wir geben Ihnen die Möglichkeit neues zu probieren, von erlesenen Weinen bis zu original Südtiroler Köstlichkeiten.

Ihr Urlaub im Hotel Ortlerspitz wird ein Erlebnis für Ihren Gaumen.

Delizie per il palato

Vi vizeremo con la nostra alta cucina: leggera, creativa... semplicemente irresistibile.

Gli ingredienti freschissimi ed i prodotti locali e tradizionali, con cui prepariamo le nostre pietanze, sono il segreto per un gusto ed un sapore speciali, soprattutto se abbinati ai vini pregiati della zona. Scoprite le deliziose specialità altoatesine!

All'Hotel Ortlerspitz il vostro palato vivrà una magica favola.


feel mountain



Action

Prickelnde Wirklichkeit ...

Südtirol ein Land mit Tradition, Charme und einer Vielfalt von Freizeitmöglichkeiten.

Über viele Jahrhunderte hinweg hat dieses Land Menschen begeistert und verbindet noch heute starke Werte mit der Liebe zur Gastfreundschaft.

Un mondo tutto da scoprire ...

Alto Adige: terra ricca di tradizioni, fascino e ospitalità.

Offre una realtà spumeggiante, ricca di vaste possibilità sportive e per il tempo libero, in estate ed in inverno.

L'Alto Adige è caratterizzato dall'influsso di diverse culture che, nei secoli, hanno arricchito questo paese e affascinato ed entusiasmato i suoi visitatori.


feel mountain



**HOTEL
ORTLERSPITZ**

VITAL HOTEL



www.hotel-ortlerspitz.it



See mountain

Hotel Ortlerspitz / Hotel Cima Ortles

Fam. Licata

I-39027 St. Valentin a. d. H. / San Valentino alla Muta

Hauptstraße 15 Via Nazionale

Südtirol/Alto Adige - Italien / Italia

Tel. (+39) 0473 634 631

Fax (+39) 0473 634 631

e-mail: info@hotel-ortlerspitz.it

www.hotel-ortlerspitz.it

www.snowbikehotel.com

SÜDTIROL

